

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration.

## ABONNEMENTS

| UN AN                | SIX MOIS |
|----------------------|----------|
| Lt. 1                | Lt. 1    |
| Constantinople.....8 | 4.50     |
| Province.....10      | 6        |
| Etrangers frs...100  | frs...60 |

# LE BOSPHORE

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE MICHEL PAILLARÈS

LAISSEZ DIRE: LAISSEZ-VOUS BLAMER, CONDAMNER, EMPRISONNER, LAISSEZ-VOUS PENDRE, MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSEE

PAUL-Louis COURIER

RÉDACTION-ADMINISTRATION:

Péra, Rue des Petits-Champs N. 5

TÉLÉGRAMMES "BOSPHORE" PERA.

Téléphone Péra . 2089



## TOUT OU RIEN?

Paris, 22 mars 1921.

Dans ma dernière lettre, je vous entretenais d'une information du New-York Herald d'après laquelle les délégations turques et grecque avaient accepté le projet d'accord soumis à la Conférence de Londres par les Alliés pour régler la question d'Orient. Vous avez appris, avant même de recevoir ma lettre, que cette information était inexacte. En réalité, seuls les délégués grecs ont donné une réponse favorable, en principe, sollicitant quelques éclaircissements sur les modalités d'exécution. Quant aux Turcs, ils sont intransigeants, du moins s'il faut en croire Békir Sami bey. Le chef de la délégation d'Angora a répondu à tous nos confrères de Paris qui l'ont interviewé que « les suggestions des Alliés sont inacceptables ». Très certainement, Moustafa Kemal et ses partisans rejettent les présents qu'on leur a offerts. Et, de nouveau, c'est la guerre en Turquie d'Asie. Déjà l'on nous fait savoir d'Athènes que les classes 1913, 1914, 1915 y sont mobilisées. M. Gounaris a déclaré hier à l'Agence Reuter que « l'appel des réserves grecques est une conséquence de l'attitude de la Turquie », car, a-t-il ajouté, « on dit ouvertement que les forces turques de Cilicie sont retirées de cette région pour être envoyées contre les Grecs et nous avons reçu des nouvelles d'une concentration kényale contre notre armée. »

Voilà donc en perspective pour la Grèce et la Turquie de nouvelles ruines et de nouvelles tueries. Si mes renseignements sont exacts, l'armée hellénique marchera vers une victoire foudroyante.

Mais à supposer que les choses n'aillent pas aussi vite qu'on le prévoit dans les meilleurs officiels grecs, il est évident qu'en fin de compte les kényales seront battus.

Car il ne suffit pas de conquérir, il faut pouvoir garder... Or, comment garder des mois et des mois un front aussi vaste ? A supposer même que la Grèce soit capable de faire un effort militaire, pourra-t-elle en supporter les charges financières ? non, c'est de toute impossibilité. »

Évidemment, ce pessimisme a priori paraît fondé. Mais je me méfie de ces prophéties qui se sont déjà trompées si lourdement. Lors de la première guerre balkanique, vous en souvenez-vous ? les Turcs ne devaient faire qu'une bouchée des Grecs, des Bulgares et des Serbes. Puis, ce fut au tour des Bulgares d'être portés aux nues, ils devaient réduire en miettes leurs alliés de la veille. A chaque coup d'encensoir c'était au vainqueur qu'on avait couronné d'avance de manière la poussière. En 1914, ce fut à peu près la même chanson. L'Allemagne était trop bardée de fer, à en croire de hautes compétences, pour ne pas venir à bout de ses ennemis. Et cependant le Kaiser et tous ses Hindenburg ont été finalement terrassés par Foch. L'année dernière encore, n'affirment-on pas dans certains milieux que Djafar Tayar mettrait en feux, comme des moineaux, les soldats grecs qui oseraient s'aventurer en Thrace ? Le mieux dont est de ne pas prendre trop à la lettre les sombres prédictions qui nous montrent déjà l'armée royale éprouvée dans une

série de guerillas où les kényales deviendraient insaisissables. Si j'étais Turc, je n'aimerais pas courir tant de chances et je me contenterais des avantages substantiels qui sont à la base du compromis de Londres. Là au moins il y a des certitudes, et on ne risque pas de les voir s'évanouir en fumées.

Que les Turcs n'oublient pas cet avertissement de Lloyd George aussi à leurs délégués : « Tout ou rien ! » S'ils n'acceptent pas de bon gré les concessions qu'on leur fait aujourd'hui, ils subiront toutes les conséquences du traité de Sévres. Et qui sait ? n'est-il pas à craindre même que l'on en vienne à des mesures plus radicales ?

Michel PAILLARÈS.

## EN ALLEMAGNE

Berlin, 29. T.H.R. — Les journaux de Berlin, afin de mettre le Conseil suprême devant un fait accompli, invitent le ministre de l'intérieur, à prendre les mesures, pour la mise en vigueur de la loi sur l'autonomie de la Haute-Saxe, votée en septembre dernier par le Reichstag.

Des malfaiteurs restés inconnus, couvrent les fils de commandos de deux signaux, à la gare de Togel, près de Berlin. L'attentat fut découvert à temps pour éviter des accidents.

Dans la région de Leipzig-Essen, les insurgés et la police collisionnèrent. Il y eut des victimes.

A Aimerdorff, près de Halle, les insurgés firent sauter le pont du railway.

\* \* \*

Washington, 29. A.T.I. — Les dernières nouvelles d'Allemagne annoncent que les communistes sont complètement battus par les forces du gouvernement, dans la Saxe prussienne.

De nombreux cordons de soldats avec mitraillettes protègent les édifices publics.

## LES MATINALES

Encore une victime de la science. Je ne sais si les rayons X ont guéri les divers malades qui ont eu recours à la trithérapie mais pour l'instant il est certain qu'ils font plus sûrement mourir ceux qui se pénètent avec trop d'obstination sur leur mystère.

Après Infroit, le Dr Leray de Paris vient de connaître cette mort douloureuse. Il a fait à la science française le sacrifice de sa vie avec un égoïsme courage, une simplicité héroïque qui nous émeut profondément. Pour essayer d'agir autrement il s'est lentement tué lui-même dans d'autres sonfrances. Le mois dernier, c'était un savaant anglais qui s'en allait de la même façon, à Londres, pour avoir trop passionnément manipulé ces méchants rayons qui portent bien décidément leur nom puisqu'ils mènent vers l'inconnu.

Il mèneront sans doute l'humanité ailleurs aussi, plus tard, vers une santé plus forte et plus pure. Il est impossible que tant de savants leur consacrent leur science et leur jeunesse s'ils n'avoient une force immense, un pouvoir réel permettant de renouveler le progrès humain.

Déjà de grandes choses ont été renouvelées, dans le domaine de la chirurgie, grâce aux rayons X. Mais tout de même on est tenté de l'oublier quand on voit mourir, à ce use d'eux, des savants en pleine force, en pleine gloire, à la veille desquels une fin pareille, si sublime soit-elle, n'ajoue au bout du compte qu'une aur'ole épiphémère dans la pensée distante et des fuites naturellement ingrates.

VIDI

## LES TROUPES GRECQUES AVANT PRIS ESKI-CHÉHIR CONTINUENT LEUR AVANCE

### La situation

Eski-Chéhir ou la « Vieille Ville » est aussi d'origine grecque dit Elisée Reclus. C'est l'ancien Dorylaeum souvent désigné comme lieu de rassemblement des armées de Byzance contre les Turcs; Godefroy de Bouillon y remporta une grande victoire. Eski-Chéhir a des eaux thermales fréquentées, mais son importance provient surtout des gisements d'écume de mer qui se trouvent à quelques heures de marche vers le sud-est. C'est une belle ville sur la jonction des lignes ferroviaires Konia-Angora-Constantinople. Après la prise d'Afion-Karahissar, celle d'Eski-Chéhir isolera de toutes communications avec Constantinople la capitale du gouvernement kényale. D'après le communiqué officiel la bataille devant Eski-Chéhir dura deux jours et fut particulièrement sanglante. On savait d'ailleurs que c'est là que les forces turques étaient concentrées et attendaient l'ennemi. La brillante victoire des Hellènes leur ouvre maintenant la route d'Angora. Il est douteux qu'une seconde bataille rangée soit livrée sur ce chemin par les débris de l'armée turque qui vient d'être anéantie.

Après les défaites d'Afion-Karahissar ou le 20ème corps d'armée turc a été écrasé, et d'Eski-Chéhir les forces kényales en retraite soit vers Konia, soit vers Angora, ne sauraient opposer une résistance très dure à l'avance forcée des vainqueurs.

Les critiques militaires turcs, commentant les événements s'accordent naturellement à leur déni toute importance. Les Hellènes, disent-ils, s'affaiblissent à mesure qu'ils avancent et c'est là le point essentiel. Le territoire conquis ne signifie rien en regard du plan kényale qui consistera, d'après ces critiques à renouveler la tactique de Hindenburg en Prusse Orientale et celle de Joffre à la Marne. Un pareil optimisme pour excessif qu'il soit, n'est pas inutile dans les circonstances actuelles. Il permet aux amis de Moustafa Kemal d'espérer quand même et d'accueillir sans surprise les défaites qui se succèdent. Mais correspond-il à la réalité militaire d'aujourd'hui en Anatolie ? Nous croyons pour notre part, en ne considérant que les résultats acquis que les difficultés du gouvernement kényale grandissent chaque jour davantage et que les surprises de demain ne surgiront pas du camp où l'on se plait à espérer contre tout espoir.

Déclarations de M. Gounaris

On demande d'Athènes que le roi Constantin ait adressé au généralissime Papoulias un chaleureux télégramme de félicitations à l'occasion des brillants faits d'armes des troupes grecques. Il se propose également d'envoyer un message à l'adresse des valeureux soldats.

Général A. PAPOULAS

Commandant  
l'armée d'Asie-Mineure

### Le roi félicite le généralissime

On demande d'Athènes que le roi Constantin ait adressé au généralissime Papoulias un chaleureux télégramme de félicitations à l'occasion des brillants faits d'armes des troupes grecques. Il se propose également d'envoyer un message à l'adresse des valeureux soldats.

Général A. PAPOULAS

Commandant  
l'armée d'Asie-Mineure

### L'avancée grecque en Asie-Mineure

Paris, 29. T.H.R. — On annonce la prise par les troupes grecques d'Afion-Karahissar, qui marque une étape importante dans le développement de l'offensive hellénique en Asie-Mineure.

Le Petit Parisien note qu'il ne semble pas que l'armée grecque ait eu, jusqu'à présent, à vaincre une sérieuse résistance. Le gouvernement d'Angora paraît disposer dès maintenant d'une armée de 60 à 80.000 hommes qui attend peut-être pour se manifester, que les Grecs aient allongé leur ligne de communication à travers ce pays montagneux.

Les hostilités peuvent donc se prolonger, même après les succès, éclatants, poursuit le Petit Parisien, sans aboutir à des résultats décisifs.

Dans le cas le plus favorable aux armées grecques, il est à prévoir que la Grèce devra soutenir, pour imposer aux Turcs sa volonté, un effort long et coûteux.

### Les forces turques

D'après des renseignements fournis à Smyrne par un officier turc, l'ensemble des forces kényalistes ne dépasse pas 35.000 hommes leur valeur combative est d'autre part très relative étant donné la qualité de l'armement, la dépression de leur moral à la suite de la façon dont ils ont été enrôlés, la défectuosité des services d'intendance, de ravitaillement, l'inferiorité de l'artillerie.

Les pertes de l'ennemi sont fortes

ant cause de leur situation naturelle

que par des travaux d'art, comprenant trois lignes de tranchées.

Les nôtres occupent le terrain pied à pied en attaquant à l'arme blanche.

L'ennemi opéra dix contre-attaques et se défendit avec acharnement jusqu'à la nuit.

La bataille cessa à ce moment à cause de l'obscurité.

Les pertes de l'ennemi sont très importantes.

Sur le front d'un seul bataillon on est tenu de l'oublier quand on voit mourir, à ce use d'eux, des savants en pleine force, en pleine gloire, à la veille desquels une fin pareille, si sublime soit-elle, n'ajoue au bout du camp où l'on se plait à espérer contre tout espoir.

Déjà de grandes choses ont été renouvelées, dans le domaine de la chirurgie,

grâce aux rayons X. Mais tout de même

on est tenté de l'oublier quand on voit mourir, à ce use d'eux, des savants en pleine force, en pleine gloire, à la veille desquels une fin pareille, si sublime soit-elle, n'ajoue au bout du camp où l'on se plait à espérer contre tout espoir.

Cinq mitrailleuses, trois officiers et plus

au sud d'Ouchak, l'armée hellénique avance. Les forces navales helléniques ont opéré le blocus du littoral de l'Anatolie pour couper les relations de l'ennemi avec le monde extérieur. La présence de ces unités grecques dans la Mer Noire pourra facilement bouleverser les plans des chefs militaires d'Angora. Il est fort probable que les Turcs aient une seconde ligne de défense à 50 kms. de la ligne Guévè Boghaz-Bledjik-Eski-Chéhir Kara Hissar. L'occupation de cette dernière ligne assure la voie ferrée aux Grecs. Ce qui est un immense avantage, car la concentration des nouvelles recrues helléniques dans ses centres encore plus importants pourra s'effectuer avec une extrême rapidité.

L'aile gauche de l'armée hellénique est plus avancée à Ismid que l'aile droite de l'armée kényale. Cette position a le caractère d'un mouvement tournant. Une forte cavalerie débarquée dans ce secteur pourra, par une manœuvre rapide, avancer dans la direction d'Ada-Bazar-Duzde-Boulon-Guéredé et Tcherkeche et avancer dans le secteur entre Castamone et Angora pour attaquer de flanc l'armée kényale. Cette opération pourrait être soutenue par un débarquement simulé sur un point du littoral de la Mer Noire.

Un encerclement est également possible du côté de Kara-Hissar pour ne pas permettre aux forces kényalistes d'évacuer la Cilicie de se rallier au gros de l'armée. L'encerclement est également possible du côté de Kara-Hissar pour ne pas permettre aux forces kényalistes d'évacuer la Cilicie de se rallier au gros de l'armée.

Commentaires turcs

Le Peyam-Sabah (sous la signature d'Ali Kemal bey) :

C'est par suite de cette politique qui est allée jusqu'à la conclusion d'une alliance avec les bolcheviks que les négociations de Londres ont eu un résultat si défavorable et que l'offensive hellène s'en est suivie dans des conditions dont il n'y a nullement lieu de se féliciter.

Phase aiguë

### Est-ce la bataille décisive

De Vahded :

L'occupation d'Afion-Karahissar par les Hellènes est un événement désagréable. Pourquoi ne pas le reconnaître ? Mais si nous apprécions les choses avec l'esprit militaire, nous voyons tout de suite que l'événement en question est dépourvu de toute importance.

Le début de la guerre générale, les armées russes étaient arrivées jusqu'aux portes de Königsberg. Mais quelle fut leur situation après la bataille mazuriennne ?

Les Allemands franchirent la Marne et s'avancèrent jusqu'aux murs de Paris. Mais où s'arrêta leur retraite après la contre-offensive de Foch ?

Le Vahded ajoute :

Vu l'étendue du front et la configuration du terrain, la chute d'Afion-Karahissar ne saurait avoir aucune influence sur la situation générale. Au contraire l'aile droite de l'ennemi se trouverait pour ainsi dire en l'air, et une fois écrasée la force marchant sur Eski-Chéhir, l'anéantissement de l'aile droite hellénique n'en deviendrait que plus facile.

(Sans doute, mais, l'armée marchant sur Eski-Chéhir n'a pas été écrasée.. Elle a au contraire, occupé cette ville, après une lutte de deux jours où les pertes de l'adversaire ont été considérables.)

### Phase aiguë

De l'Illi :

Du dernier communiqué hellène il est permis de conclure que les opérations en Anatolie traversent une phase aiguë. Les combats les plus violents se poursuivent à l'ouest de l'armée kényale. Les combats décisifs sont attendus à Konia. Le reste de l'armée kényale se concentre au Nord de la ville, dans les montagnes qui prédominent cette région et des tranchées en béton armé sont préparées en vue d'une résistance prolongée.

Le refus de l'Allemagne

Londres, 30 mars

et une carte de projets très intéressants a été dressée.

On pourra doubler la ligne radiotélégraphique Paris-Saïgon, en construisant des stations à Djibouti et à Pondichéry. On construirait des postes à Nouméa, à Taiti, dont le rôle va devenir considérable, par suite de l'ouverture du canal de Panama. On établirait enfin des stations radiotélégraphiques à Dakar, à la Martinique et à la Guyane.

### Serbie

#### La santé du roi Pierre

Belgrad, 30. T.H.R. — Le bureau de presse yougo-slave dément les informations, selon lesquelles l'état de santé du roi de Serbie serait inquiétante.

#### La Russie et les Etats-Unis

Washington 29. A.T.I. — Le département d'Etat vient de recevoir une notification de la part des Soviétiques disant que le gouvernement de Moscou est prêt à accepter les conditions de Washington pour commencer les discussions sur la reprise des relations commerciales avec l'Amérique.

#### Une nouvelle conférence des Alliés

Londres, 29. A.T.I. — Suivant des informations de Bruxelles, une nouvelle conférence des gouvernements alliés sera imminente, mais on n'a pas encore fixé le lieu de réunion.

#### Le sort de Vilna

Paris, 29. A.T.I. — Le conseil de la Société des Nations a notifié aux gouvernements de la Lettonie et de la Pologne le désir de la Ligue que les représentants des deux gouvernements se réunissent à Bruxelles pour décider du sort de la Vilna.

Tant le gouvernement de la Pologne que celui de la Lettonie ont répondu affirmativement à la demande de la Société des Nations et la date de la réunion aura probablement lieu dans le courant du mois prochain.

#### La foire de Milan

Rome, 20. A.T.I. — Des cercles économiques italiens suivent avec attention les grands préparatifs qui ont lieu dans toute l'Italie en vue de la foire qui sera ouverte à Milan le 12 avril.

A cette foire, qui devra prouver aux yeux du monde entier la force et l'activité économique de l'Italie se sont jusqu'à présent annoncés pour divers produits industriels plus de cent mille acheteurs.

L'ouverture de cette foire sera un important événement qui fournira des preuves matérielles de la capacité productive et commerciale ainsi que de la discipline nationale de l'Italie.

#### Fête commémorative pour Dante

Florence, 29. A.T.I. — A l'occasion des fêtes commémoratives qui auront lieu pour rappeler l'activité littéraire de Dante Alighieri. D'Annunzio a été invité à prononcer un discours.

Il a accepté l'invitation et se rendra prochainement à Florence.

#### La convention tchécoslovaque

Rome, 29. A.T.I. — Le journal Tribune de Prague est informé que la Yougoslavie rencontrera de très grandes difficultés dans la signature de la convention commerciale qu'elle envisage avec l'Italie. Ce journal croit savoir que l'accord en question ne pourra avoir lieu dans la forme d'un traité régulier mais plutôt sous la forme d'un arrangement général et en principe laissant de côté les détails relatifs aux voies de navigation.

#### Le départ de M. Giolitti

Rome, 29. A.T.I. — M. Giolitti est parti avant-hier soir pour Cavour. Il a été salué à la gare par les ministres, par les sous-secrétaires d'Etat et par les autorités.

A son arrivée à Cavour, le président du Conseil a été l'objet d'une réception enthousiaste de la part de la foule massée aux abords de la station.

#### A Fiume

Rome, 29. A.T.I. — La commission de récupération du matériel de guerre s'est mise en contact avec le commandement de l'ex-régence de Fiume et a terminé le travail commencé en janvier.

#### La conférence de Barcelone

Rome, 29. A.T.I. — La conférence de Barcelone a commencé la discussion du projet de la convention internationale pour les lignes navigables. La délégation anglaise a proposé d'apporter les modifications nécessaires à la date conventionnelle afin de donner pleine satisfaction aux demandes italiennes.

## La fête d'avant-hier chez le général Charpy

Ce fut somptueux et féérique. Le décor était éblouissant et l'hospitalité fut d'un charme et d'une grâce dont les invités garderont un inoubliable souvenir. Ce fut une magnifique soirée d'art, une belle fête française, qui fait le plus grand honneur au général Charpy et à son infatigable collaborateur, le lieutenant Toulorge.

Tout avait été prévu, tout fut admirablement organisé. La joie de l'esprit et la joie des yeux furent complètes... et ce qui ne gâta rien, les satisfactions du confort le plus raffiné. Dès dix heures, la salle de spectacle était comble : toutes les élégances féminines, toutes les rutilances des uniformes, se mêlant aux taches noires des habits, tous les chatoiements d'étoffes et tous les enchantements de lumière.

Des noms ? Ce sont toutes les personnalités de Constantinople qu'il faudrait citer. Mentionnons, très incomplètement : Le général Pellé, le général Gouraud, l'amiral de Bon, l'amiral Tyrwhitt, le marquis Garroni, l'amiral Bristol, Sir Rumbold, Mme Dumessil, général Harrington, commandant Votsis, Dr de Jodko, M. Filialy, M. et Mme Michotte de Welle, le baron de Courcel, le comte de Chambrun, le colonel Rolette, M. et Mme Santi, M. et Mme de Wallemberg, M. et Mme L. Steeg, le général Priou, colonel et Mme Després, colonel et Mme Roussel, M. et Mme Chappoitch, colonel Caprini, colonel et Mme Vitelli, colonel Rougier, commandant Bouquet, colonel de Witkowski, colonel, Mme et Mlle de la Baume, colonel Dubuisson, colonel Weiller, colonel Vieq, commandant et Mme Espinasse, commandant et Mme Gérard, père-principal Chamski-Mandjors, commandant Rabusseau, commandant Lespinasse, capitaine et Mme Robin, colonel Guyot, commandant Viet, commandant Castex, commandant Labonne, capitaine et Mme Grisanti, lieutenant Curé,

Comte de Montauban-Palikao, lieutenant Genin, capitaine et Mme Greussard, M. et Mme Rawndall, capitaine Derros, colonel Corbell, Mme Picard, Miss Gunther, Miles Voisin, M. et Mme Hannsens, M. et Mme Gundorff, capitaine Marchal, M. Mme et Mme Bossy, M. et Mme Vilbert, M. et Mme Maurel, M. et Mme Le Goff, M. et Mme Proktor, colonel et lady Baird, marquis de Soragna, colonel Vitali, colonel et Mme Vitali, M. et Mme Nuvolari, M. et Mme Onou, M. et Mme Yousouf Razi bey, M. et Mme Clavaud, M. et Mme Pech, M. Mavrocordato, commandant Gay, commandant et Mme Ravanel, commandant et Mme Peher, Dr Brusas, M. et Mme Ryan, M. Vaugh, colonel Dunlop, M. et Mme Bellet, Miles Caporal, M. et Mme Pages, M. Pompea, Mme et Mlle Arié, le lieutenant de Somer d'Assenoy, M. Thomas, M. Chapsal, M. Defrance, M. et Mme Pannetier, capitaine et Mme Pujol, capitaine Gelly, lieutenant Bertrand, lieutenant Blory, etc., etc.

La foire commence par une soirée artistique. M. le chevalier de Heygeli fit applaudir, une fois de plus, dans deux morceaux de Couperin et de Rameau, toute la virtuosité et toute l'âme de son merveilleux talent ; Mme Brisac chanta avec bien du charme un fragment de l'*Enfant prodige*, de Debussy, et une berceuse de Gretchaninov, et, dans quatre exécutions successives, le grand violoncelliste Bountchouk enchantait — au sens profond du terme — l'auditoire d'élite, qui applaudissait avec enthousiasme.

Et aussitôt après, ce fut la représentation d'une délicieuse pièce de Louis Forst, *Par un jour de pluie*. Ce petit acte est un bijou, et je crois bien que l'interprétation y ajouta encore des grâces nouvelles. Le commandant Gérard fut tout à fait grand style dans Joseph, un domestique qui est bien d'une époque où les maîtres de la maison ne sont pas toujours ceux qui en ont le titre ; le lieutenant de la Morandière fut récompensé, par le succès à qui lui fit le public, de son hérosme à accepter le rôle particulièrement ingrat de Don Juan ; et le lieutenant Toulorge aura bien de la peine à nous persuader qu'il n'est qu'un artiste-amateur, tellement il est chez lui sur les planches, tellement il y a d'aisance dans son jeu, de naturel et de souplesse dans son débit. Côté des dames, Mme de la Baume a prêté à la soubrette Adèle toute la grâce de sa jeunesse et toute l'intelligence de sa dictinon. Edlin, Mme la comtesse de la Morandière a rendu bien sympathique le personnage de Blanche, et comme nous comprenons que ce célibataire endurci de Raoul devienne, au bout de cinq minutes, un amateur incandescent du mariage !..

Et ce spectacle, qui parut court, nous mena jusqu'à 1 h. du matin, mais vous pensez bien que ce n'était là que le commencement de la fête. Il y avait encore au programme beaucoup de choses, un buffet dont le meilleur éloge qu'on en puisse faire est de dire qu'il fut assiégé jusqu'à l'aube ; pour les disciples de Terpsichore, de vastes salons et je ne sais combien d'orchestres qui, inlassablement, versèrent des flots d'harmonie ; pour les personnes graves ou pour les danseurs fatigués, toutes les commodités de la conversation.

Quand on se sépara, le soleil songeait à venir illuminer le Bosphore. Qu'importe, d'ailleurs ? Courontchesm est loin, mais les autos ne manquaient pas, et, pour calmer toute inquiétude au sujet du retour, M. Gundorff avait bien voulu organiser, jusqu'au matin, un service spécial de tramways.

En vérité, je vous le dis. Ce fut un enchantement, et c'est une grande date dans les annales mondaines de Constantinople.

E. T.

#### Le départ du général Gouraud

Le général Gouraud, qui avait pris mardi congé de S. M. I. le Sultan, a quitté hier soir Constantinople par l'*Ernest-Renan* qui doit conduire à Beyrouth le Haut-Commissaire en Syrie.

Dans la matinée, le général donna, au Périsse, un certain nombre d'audiences, puis il se rendit auprès de l'amiral de Bon qui l'avait invité à faire une promenade au Bosphore. Le général, l'amiral et leur suite prirent place sur le *Bambara* qui les transporta jusqu'à l'entrée de la mer Noire. Après avoir déjeuné à Kavak, le général Gouraud entra à Constantinople.

A cinq heures, un thé lui fut offert par Seba bey, ministre des affaires étrangères. Ce fut la dernière visite du général Gouraud en notre ville. Au couche du soleil, l'*Ernest-Renan* appareilla.

#### La Russie des Soviets et les capitalistes étrangers

Paris, 30. T.H.R. — D'après un décret de Lénine, les concessions auront toutes les garanties désirables. Le but avoué de cette innovation, si contraire à la doctrine communiste, sera de faciliter l'intensification de la production russe, pour le plus grand bien de la Russie et du monde entier.

En s'en tenant à cette explication, il est déjà intéressant de remarquer que cet appel au capitalisme étranger, constituerait de la part du gouvernement des Soviets, un aveu d'impuissance, pour organiser la production économique, selon les principes communistes.

Mais il s'agit en réalité de tout autre chose ; le gouvernement communiste a besoin de crédits à l'étranger, pour procéder à des achats et alimenter sa vaste propagande, les réserves d'or et de bijoux ont été dilapidées. Il a bien fallu, sur le conseil des grandes firmes suédoises et allemandes, notamment Krupp et de Hugo Stinnes, que le gouvernement se décida à jeter sur le marché étranger, les richesses naturelles de la Russie, qui étaient susceptibles d'être pillées. C'est ainsi que l'on commence à abandonner à Krupp l'exploitation des grandes usines d'armes et de munitions de Pontiflott et d'Okhtinsky.

Se suivit l'évaluation du gouvernement des Soviets le nombre des concessions à accorder à des capitalistes étrangers serait 71, dont 8 concessions forestières en Russie d'Asie, 30 concessions forestières en Russie d'Europe, 10 minières et 14 agro-

les débats relatifs aux déportations d'Eghine sont clôturés. La cour martiale rendra incessamment sa sentence.

#### Consulat général de Grèce

Une dépêche d'Athènes annonce le départ prochain de M. Stellakis pour Constantinople en qualité de directeur des services consulaires près le Haut-Commissariat de Grèce.

#### A propos de Talat pacha

Le correspondant du *Daily Telegraph* à Berlin décrivit les funérailles de Talat pacha devant la première cour martiale.

Un hodja a fait en ces termes l'éloge du défunt :

« Alâat Ekber. Tâdat pacha qui doit votre présence était un homme doué de hautes vertus. Y a-t-il quelqu'un qui puisse prétendre le contraire ? »

L'assistance qui se composait de 150 étudiants turcs, égyptiens, hindous, persans et arabes répondit « non ».

Le Dr Piley a prononcé une oraison funèbre dans laquelle il a relevé aussi les services éminents rendus par ce grand homme. »

#### Décorations kényalistes

Le gouvernement kényaliste a créé de nouvelles décos. Elles comportent 3 catégories. L'une est réservée aux militaires et civils qui se sont distingués par de grands services à la patrie ; l'autre aux combattants et la troisième aux civils ayant bien mérité de la Turquie à l'arrière-front.

#### Les incidents kényalistes de Beicos

Le procès de Mehmed Emin, d'Ahmed Fetih et d'Ali impliqués dans les incidents kényalistes de Beicos, en juillet dernier a pris fin. Mehmed Emin a été condamné à un an d'emprisonnement. Les complices ont été acquittés.

#### La Conférence de Revel

On manda de Vienne au *Chicago Tribune* que la Conférence de Revel entre la Russie soviétique et la Roumanie sera ouverte dans la première semaine du mois d'avril. Les questions qui seront discutées sont les suivantes : Les questions territoriales et financières, le paiement par la Roumanie d'une indemnité pour l'occupation de la Moldavie et la remise en liberté des socialistes arrêtés en Roumanie.

## FRANCE ET ETATS-UNIS

New-York, 29. T.H.R. — M. Viviani est arrivé hier ici à bord du paquebot *La Lorraine*. L'ambassadeur de France et des représentants du département de l'Etat sont allés lui souhaiter la bienvenue. M. Viviani déclara aux représentants de la presse qu'il venait présenter au président de la République des Etats-Unis les respects du gouvernement et de la nation française, et qu'en saluant le grand citoyen de la démocratie américaine, il saluait aussi le peuple pour lequel la France garde une grande affection et une éternelle gratitude.

## Nouvelles de Grèce

#### Un Cabinet Gounaris

On assure que le Cabinet sera reconstruit et que M. Gounaris assumera la présidence du conseil. MM. Rhalys fils et Stais seront parmi ses collaborateurs. M. Calogheropoulos prendra la portefeuille des finances.

#### L'Assemblée Nationale

L'Assemblée Nationale se réunira le 7 avril. MM. Calogheropoulos et Gounaris exposeront l'œuvre de la délégation hellénique à Londres.

#### Un accord commercial

##### avec les Soviets

Des négociations sont en cours entre le gouvernement hellénique et les Soviets en vue de la conclusion d'un accord commercial qui permettrait à la Grèce de se fournir du blé à des prix avantageux.

#### M. Calogheropoulos

M. Calogheropoulos a été décoré de la grand-croix de l'ordre du Sauveur.

## EN ROUMANIE

#### Un complot communiste

Bucarest, 29. T.H.R. — La découverte sensationnelle d'un nid communiste a été faite à Jassy. Dans une maison des environs se trouvait un dépôt d'armes, une imprimerie prête à fonctionner et une grande quantité d'explosifs.

Dans une chambre de la maison, dit « chambre de Trotzky », l'on a trouvé des portraits des principaux communistes de Russie et de Hongrie, ainsi que le mobilier, nécessaire pour des réunions secrètes. Deux personnes ont été arrêtées, d'autres complices sont poursuivies.

A la suite de la retraite des députés de l'opposition contre le gouvernement d'opposition fédérée, une réunion publique eut lieu à Bucarest, convoquée par une partie de l'opposition contre le gouvernement Averescu.

Le journal communiste *Socialismul* a été suspendu, pour un délai indéterminé, à la suite de son attitude.

#### Le grand conseil militaire de Moscou

On manda de Reval en date du 20 mars que le grand conseil militaire tenu à Moscou a été présidé par Trotzki. Y assista Kameneff, le vice-président, Lénine, Boukharine, Tchertchinskiy, Selinsky, Raskolnikoff, Brubisoff et d'autres commandants militaires. Le conseil a décidé d'interrompre la démolition des forces bolcheviques.

#### La direction du Nouveau Théâtre

##### comme :

— Izzat pacha, ministre de l'intérieur, a été reçu en audience par le Sultan. — Le ministère de l'Énergie distribue à ses fonctionnaires de l'huile à raison de 41 piastres le kilo.

— On manda de New-York que le cardinal américain Gibbons est décédé.

— M. Winston Churchill, secrétaire d'Etat aux colonies, est arrivé à Jérusalem.

# GRANDE BAISSE de Prix sur les chocolats et cacaos NESTLÉ ET KOHLER

## La Bourse

Cours des fonds et valeurs  
30 mars 1921  
Fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRÈRES  
57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57  
Téléphone 2109

### OBLIGATIONS

| Faro Unifié 4% o/o.     | Ltq. | 82—   |
|-------------------------|------|-------|
| Lois Turcs              |      | 11/09 |
| Emprunt intérieur Ott.  |      | 11/75 |
| Egypte 1886 3 o/o.      | Frs. | 680   |
| , 1903 3 o/o            |      | 1170  |
| , 1911 3 o/o            |      | 1180  |
| Grecs 1880 3 o/o        |      | 1050  |
| , 1904 2 1/2            | Ltq. | 13—   |
| , 1912 2 1/2            |      | 12—   |
| Anatolie 4 1/2          |      | 13—   |
| , II 4 1/2              |      | 13—   |
| III 4                   |      | 19/10 |
| Quais de Consopie 1 o/o |      | 21/35 |
| Port Hajdar-Pacha 1 o/o |      | 14—   |
| Quais de Smyrne 1 o/o   |      | —     |
| Eaux de Dercos 4 o/o    |      | —     |
| de Soutra 5 o/o         |      | 1/5   |
| Tunisie 5 1/2           |      | 5/20  |
| Tramways                |      | 5—    |
| Indonésie               |      | 4/95  |

### LA BOURSE DE PARIS

Paris, 29. T.H.R. — Après quatre jours de fermeture, le marché se présente dans d'assez bonnes conditions, bien que le mouvement des transactions soit toujours peu actif. Au parquet, la tenue de la cote est généralement ferme. Quelques valeurs se font remarquer par leurs progrès, notamment le Rio-Tinto, la Panaroya, la Gafsa, le Suez et la Say.

En coulisse, on reste calme dans tous les groupes. Les pétrolières sont en légère réaction.

## Dernières nouvelles

### Conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni hier à la Sublime Porte sous la présidence d'Ali Riza pacha

A l'issue du conseil, Ali Riza pacha s'est rendu au palais et a mis le souverain au courant de la situation.

**Moustafa Kemal et Kiazim Kara Békir**

Moustafa Kemal avait adressé à Kiazim Kara Békir un télégramme demandant l'envoi de ses troupes au front d'Imryne. Dans un télégramme ultérieur le leader nationaliste annulait le précédent et recommandait à Kara Békir de maintenir toutes ses forces au Caucase.

### REVUE DE LA PRESSE

#### PRESSE GRECQUE

#### Les responsabilités

Du Néologos :

Le gouvernement d'Angora avait la prétention que la Grèce avant l'ouverture de l'offensive lui adressât une note ou un ultimatum. Et il prétend qu'ayant négligé cette formalité la Grèce a foulé aux pieds les règles du droit international ! Ils sont vraiment mal venus à formuler des protestations pareilles. Ceux qui se trouvent hors le droit international, qui se sont retirés du gouvernement légal pour constituer un gouvernement de rebelles et qui ont été reniés par la Sublime Porte par des fétas sacrés. La Grèce aurait sans doute pu adresser un ultimatum pour dénoncer l'armistice, mais ce n'est pas à Angora qu'elle l'aurait notifié, c'est à Constantinople, au gouvernement qui a signé le traité et qui, aujourd'hui ne veut ou ne peut l'appliquer. Le gouvernement d'Angora n'est pour la Grèce qu'un foyer révolutionnaire sans rapport aucun avec les lois internationales que lui-même d'ailleurs ne reconnaît ni ne respecte.

Aucun préavis n'était donné à des hommes qui, comme membres du gouvernement en 1914, ont procédé à cette attaque par surprise de la flotte russe dans la Mer Noire, et comme révolutionnaires envoient jusqu'à hier encore les rivages de la Propontide, incendant et anéantissant les florissantes communautés grecques qui les peuplaient.

Ce sont eux qui sont les responsables de la nouvelle effusion de sang.

#### PRESSE ARMENIENNE

Demain il sera trop tard

du Djagadamard :

Il est impossible d'entendre sans douleur les appels d'assistance qui viennent de l'Arménie.

C'est la famine qui menace d'exterminer les survivants ayant échappé à la persécution des tyrans du Nord.

Toutes les proclamations du comité pour le salut de l'Arménie sollicitent une assistance immédiate. Les Bolcheviks ont saccagé le pays et ne se sont pas fait faute d'emporter le lait et la farine des orphelins. 40,000 orphelins sont privés aujourd'hui des moyens de vivre.

Le comité de secours américain qui a été durant deux ans et demi une Providence pour le peuple arménien, est aujourd'hui découragé à la suite de ces circonstances. Il se trouve privé de toute assistance extérieure depuis 6 mois. Mais il n'est pas désespéré. Le comité déploie des efforts suprêmes pour mettre un terme à la misère qui sévit en Arménie. Le comité à Constantinople recherche de son côté de nouvelles mesures pour y porter remède.

Nous avons la ferme conviction que les colonies arménienes déploreraient de leur côté aussi tous les efforts, moraux et matériels, pour venir en aide à leurs frères d'Arménie.

### EN ARMENIE

Un rédacteur du Djagadamard a eu une entrevue avec le Dr Meccalem, président du comité de secours américain, (section du Caucase) qui lui a fait les déclarations suivantes : Je viens de recevoir un nouveau télégramme du Dr Usher dépeignant la situation économique en Arménie sous des couleurs fort sombres. De nombreux orphelins au nombre de 3 à 4.000 ont été installés dans les orphelinats américains. L'Arménie est aujourd'hui isolée du monde extérieur pour l'importation de vivres. Elle est complètement à bout. Nous avons essayé d'arrêter un bateau de vivres pour Batoum, mais aucune Compagnie n'a accepté notre offre. Nous sommes maintenant en pourparlers avec une autre Société de navigation et nous espérons réussir.

Le Dr Yaro se trouve actuellement à Trabzon. Il écrit que les bolcheviks accordent toutes sortes de facilités au Comité de secours américain. La situation est calme dans cette ville.

Nous avons consacré toute notre activité à combattre la famine qui menace d'anéantir la nation.

### Faits divers

#### L'ardeur du boulanger

Le boulanger Ahmed, demeurant à Boulgourou, proposait depuis une année et demi le mariage à Ghelsoon hanem, âgée de 18 ans, habitant à Férouz. Ghelsoon hanem n'ayant pas voulu répondre à la flamme du boulanger, celui-ci s'est vengé en portant avant-hier à la jeune femme un coup de couteau. La blessure reçue par Ghelsoon hanem est grave.

#### Vol

Des voleurs ont pénétré avant-hier dans la maison de M. Ralli, directeur de la Société Balta-Karaïdin, et ont enlevé 7 tapis d'une valeur de 700 livres. Ils courent encoré.

#### Victime d'un pick-pocket

Le nommé Öznik, habitant à Stirköy, à l'Hôtel de Stamboul, montait l'autre soir à Péra par Yüksel-Kaldırım, lorsqu'un pick-pocket lui subtilisa une somme de 200 livres.

Assurez-vous contre les Maladies et Accidents à la Royal Exchange Assurance Corporation, Agents Généraux : J. W. Whittall & Co Ltd Sanassar Han, Stan-

#### PUBLICATIONS NOUVELLES

### La "Revue de France"

On a déploré, et avec raison, la crise du papier et les conditions onéreuses des travaux d'imprimerie ayant obligé un certain nombre de revues françaises à suspendre leur publication. On ne regrettera jamais trop, par exemple, la disparition d'un organe comme la *Minerve Française*, ou de certains périodiques spéciaux qui contribuaient si efficacement à faire connaître à l'étranger l'effort scientifique de la France.

Heureusement, à côté de ces constatations fâcheuses, il en est d'autres, reconfortantes. Et, au premier chef, l'apparition de la *Revue de France* dont le succès, dès le premier numéro, s'est magnifiement affirmé. Si l'expression n'était si usée et s'il ne fallait lui attribuer, en l'espèce, une pleine valeur, nous saluons volontiers comme un « événement littéraire » cette publication nouvelle.

Nouvellement, la *Revue de France* ne l'est pas seulement au sens propre, puis-

que le second numéro ne sera en vente à Paris que demain, 1er avril. Elle l'est par sa conception, par sa disposition et par son contenu. C'est la première fois qu'une grande revue française nous présente à la fois — comme ses aînées, la *Revue des Deux Mondes* et la *Revue de Paris*, par exemple — une série d'études de fonds, copieuses et substantielles, et un ensemble de rubriques plus courtes, qui, chaque quinzaine, relateront, dans les domaines les plus variés, les manifestations de l'activité française et mondiale. Ce sera, à la fin de chaque année, un répertoire complet des événements et des idées qui nous sera offert.

Les noms des directeurs de la *Revue de France* sont, d'ailleurs, de nature à justifier toute confiance. La partie littéraire est dirigée par M. Marcel Prévost qui nous ne ferons pas l'injure de présenter à nos lecteurs, et par M. Joseph Bédier, un des derniers élus à l'Académie française, qui a renoncé, sur beaucoup de points, l'histoire de la littérature française du Moyen Age, et qui, en même temps qu'un étudit à la renommée européenne, est un des plus parfaits écrivains d'aujourd'hui. Quant à la partie politique, elle est dirigée par M. Raymond Recouly, l'ancien chef de la politique étrangère au *Figaro*, qui connaît admirablement toutes les questions de politique extérieure, pour les avoir étudiées, non seulement dans les livres, mais place. Avec de tels hommes à sa tête, il n'est pas étonnant que, dès son apparition, la *Revue de France* apparaisse comme destinée au plus brillant avenir.

Dans le premier numéro, à côté de ceux des trois chefs de file, nous trouvons les noms de Pierre Benoit, dont le nouveau roman, le *Lac Salé*, est appelé au même retentissement que ses œuvres précédentes : *l'Atlantide*, *Koenigsmarck*, *Pour Don Carlos*, de Fernand Vandérem, qui reprend régulièrement sa plume de critique littéraire que les lecteurs de la *Revue de Paris* lui avaient vu abandonner avec tant de regrets, de P. H. Flandin, qui tient provisoirement la rubrique politique, en attendant que M. Léon Bérard ne soit plus ministre de l'Instruction publique — échéance que les admirateurs de son talent souhaitent lointaine, mais qu'il appelle, un peu égoïstement, de tous leurs vœux, les directeurs de la *Revue de France*.

Pour les chroniques régulières, vous trouverez les noms d'Emile Henriot (critique littéraire), Emmanuel Rodocanachi et Valery Larbaud (les lettres étrangères), Julian Fabris et Miles (questions militaires), Jean d'Esne (questions coloniales), Ch. V. Langlois (histoire), Albert Besnard (peinture), Henri Rabaud (musique), Désiré Roustan (philosophie), etc. etc.

Et la place me manque pour vous donner un aperçu, même sommaire, des prochaines œuvres, d'imagination, de science ou de critique, dont la revue s'est assurée la propriété. Mais vous verrez tout cela dans la *Revue de France*, dont vous ne manquerez pas de devenir un fervent des que vous aurez fait connaissance avec elle.

Dire tout le bien qu'on pense d'une telle publication et s'employer à la répandre, c'est à la fois un plaisir et un devoir et c'est rendre hommage à une des productions qui font le plus d'honneur aux lettres françaises.

### Avis

Il est porté à la connaissance du public et des intéressés que toute addition d'eau ou de matières étrangères au lait livré à la vente est strictement interdite.

Toute qualité de lait mise en vente ne devant contenir un minimum de:

11 parties pour cent de matières naturelles entièrement solides ; et 5 parties pour cent de matières naturelles entièrement graisseuses.

Tout lait vendu pour pur et qui contient des matières dans une proportion inférieure à celle ci-dessus, sera confisqué et le vendeur sévèrement poursuivi par la Police Internationale.

Tout lait qui aurait été au préalable décrème, devra être étiqueté et vendu comme tel dans la ville, dans qu'aucun addition y soit faite.

Il est en outre interdit de vendre du lait en boîtes détrôrées ou qui serait en état de décomposition.

La vente du lait en boîtes ouvertes est également interdit.

Le Public est invité à communiquer à tout Bureau de la Municipalité, avec un échantillon de lait acheté, les nom et adresse du vendeur qui aurait contrevenu au présent règlement.

Signé Colonel C. B. MARTIN, président du Comité International Sanitaire Urbain

Avez-vous besoin de compléter vos connaissances pratiques en apprenant Sénographie, Dactylographie, Comptabilité ? Inscrivez-vous à la Y. M. C. A. 40 Rue Cabristan, Pétra.

**BOWEN** Ecole supérieure pour garçons. Instruction pratique — éducation morale et physique — enseignement des langues vivantes. Ouverture du cycle scolaire de printemps 4 Avril. Pour toute demande, s'adresser Rue Cabristan, 40 Pétra.

### POUR les FÊTES de PAQUES

à partir de vendredi 1er avril au samedi 23 avril

### Rabais exceptionnel

### dans tous les RAYONS

Bonnerie, Parfumerie, Mode, Lingerie, Draperie, Lainage, Soieries, Blanc, Ameublement

### LAZZARO FRANCO & FILS

### Société des Tramways de Constantinople

Société Anonyme Ottomane du Chemin de fer Métropolitain de Constantinople entre Galata et Pétra

#### AVIS

La Société des Tramways de Constantinople, à l'honneur d'informer les détenteurs de Certificats provisoires d'Obligations Tramways 4 o/o, Emission 1919, que par suite de retards intervenus dans la livraison des titres définitifs, l'échange des certificats provisoires n'a pu encore être effectué.

L'estampillage des certificats provisoires en vue du paiement de la contre-valeur du Coupon No 6 venant à échéance le 1er avril 1921, sera fait, à partir de cette date, par les soins de la Banque Impériale Ottomane Galata à ses guichets et de la Banque Commerciale de la Méditerranée Galata, ainsi que par le service des Titres de la Société Anonyme Ottomane du Chemin de fer Métropolitain de Constantinople entre Galata et Pétra, Metro Han 1er étage, (tous les jours ouvrables).

Constantinople, le 26 mars 1921.  
La Direction.

Constantinople, le 26 mars 1921.  
La Direction.

### LES JOIES DE L'ECRAN

### DE LA POLITIQUE A ... LA PASSION A PARTIR DE VENDREDI 1er AVRIL

### CINE-MAGIC

#### Maison Maritime Chr. Basotti

sis OLEN, actuellement dans notre port partira lundi prochain 4 avril directement pour New York acceptant des marchandises.

Pour plus amples renseignements s'adresser à l'Agence Maritime Chr. G. Basotti Martini 1er étage, Galata et Pétra.

Le bateau CELIO (ex-Bruenn) partira lundi 4 avril pour Bourgas, Varna, Constantza, Soulina, Galata et Braila.

Le bateau KARLSBAD partira mardi 5 avril pour Dardanelles, Dodecanese, Cavala, Silonique, Le Pirée, Patras, Corfou, Valona, Brindisi, Gari et Trieste.

Le bateau LEOPOLIS partira mercredi 6 avril pour Malte, Corfou, Brindisi, Venise et Trieste.

LE BOSPHORE

**FORD**  
LA VOITURE UNIVERSELLE  
Livraison immédiate de tous les modèles  
**AMERICAN GARAGE**  
Grande Rue de Pancaldi. Tél. P. 2763  
Seuls Concessionnaires Autorisés  
**AMERICAN FOREIGN TRADE CORPORATION**

**UNDERWOOD**  
La plus grande Fabrique au Monde  
200,000 Machines à écrire en sortent chaque année  
ici!  
Les deux noms : UNDERWOOD HAÏM font une garantie parfaite :  
Les seules Underwood neuves chez Haïm  
Seuls agents : S.P.I. (ex-Fratelli Haïm) -- Tél. Pére 1761

Commission interalliée des délégués aux questions économiques  
TABLEAU indiquant le prix maximum des denrées alimentaires.  
Valable à partir du 20 Mars au 4 Avril 1921.

| Désignation :                              | Prix Pers. | Désignation :                                | Prix Pers. |
|--|------------|--|------------|
| Farines étrangères 1 <sup>re</sup> qualité | 27         | Savon extra extra (Kultché)                  | 48         |
| » 2 <sup>me</sup> »                        | 20.—       | » indigène extra                             | 41.50      |
| Farines indigènes 1 <sup>re</sup> qualité  | 24.—       | Beurre de Trébizonde 1 <sup>re</sup> qualité | 210        |
| » 2 <sup>me</sup> »                        | 19         | » 2 <sup>me</sup> »                          | 160        |
| Riz Américain Blourouse                    | 34.50      | » Américain 1 <sup>re</sup> »                | 84.—       |
| Akola                                      | 33         | » 2 <sup>me</sup> »                          | 79         |
| Siam                                       | 32         | » 3 <sup>me</sup> »                          | 75         |
| Pangon (cassé)                             | —          | Fromage blanc (Rouménie) 1 <sup>re</sup> q.  | 140        |
| Biz anglais 1 <sup>re</sup>                | 18.—       | » 2 <sup>me</sup> qualité                    | 110        |
| » 2 <sup>me</sup>                          | 14.—       | Olivs de Trilia supérieures                  | 84         |
| Macaroni Indigène 2 <sup>me</sup> qual.    | 40.—       | Olivs Indigènes 1 <sup>re</sup> qualité      | 62         |
| » de semoule                               | 44         | » 2 <sup>me</sup> »                          | 55         |
| Harcots Tchali 1 <sup>re</sup> qualité     | 20.—       | » 3 <sup>me</sup> »                          | 22         |
| » 2 <sup>me</sup> »                        | 17.—       | Pétrols Américain 1 <sup>re</sup> qualité    | 35         |
| » de Trébizonde                            | 13.—       | » 2 <sup>me</sup> »                          | 33         |
| Horoz                                      | 18         | » Batoun 1 <sup>re</sup> qualité             | 55         |
| Barbounia 1 <sup>re</sup> qual.            | 17.—       | Sel de table                                 | 9          |
| » de Roumanie                              | 14.50      | Viande de mouton kivirdji                    | 170        |
| Pommes de terre d'Ada-Baz.                 | 11.50      | » Daghtz                                     | 165        |
| » de Marseille                             | 12.50      | » Karaman II                                 | 165        |
| Sucre cristallisé en poudre                | 47         | » Daghtz et Gar. 2e                          | 150.—      |
| Sucre en cubes (Hollande)                  | —          | » 3e   | 135.—      |
| Sucre en cubes (Java)                      | 46.50      | » de chèvre                                  | 130.—      |
| Sucre en cubes (Belgique)                  | 54         | Lait pur                                     | 35         |
| » (Hollande)                               | 55         | Tahin Helvassi 1 <sup>re</sup>               | 65         |
| Sucre en carreaux                          | —          | Tahin Helvassi 2 <sup>me</sup> Patika        | 58.—       |
| Huile d'olive 1 <sup>re</sup> qualité      | 73         | Ouf  | —          |
| » 2 <sup>me</sup> »                        | 64         | Oignons (grand)                              | 14         |
| » 3 <sup>me</sup> »                        | 58         | d'Italie                                     | 11.        |

**UMBRELLA**  
SAVON donne complète satisfaction AGENTS : J. W. Whittall & Co Ltd Stamboul

**LA PECHERESSE**  
HISTOIRE D'AMOUR  
Par  
**HENRI DE RÉGNIER**

(12)

de l'Académie française

Si M. de la Péjaudie prenait soin de ne pas aborder les sujets de religion et de doctrine, il ne se privait pas pour contre de ceux de galanterie et il excellait à les traiter tout à tour avec délicatesse et raffinement, ou avec impertinence et bonne humeur. Il savait, du reste, qu'en ces matières on est plus indulgent qu'en aucune autre, et il avait vite remarqué que les dames d'Aix ne se déplaisaient pas à ces discours. La verve qu'il apportait M. de la Péjaudie était une des raisons de la faveur qu'il obtenait auprès d'elles et dont il recueillait peu à peu des marques incontestables. Aussi arrivait-il à ce que le galant d'aujourd'hui soit plus aux propos. Il n'était pas dans ses habilités de se contenter trop longtemps d'une vie érémitique et il ne lui était pas assez de contempler du corps des femmes ce que la mode les autorise à en montrer. M. de la Péjaudie était volontueux, comme je l'ai dit, mais sa volonté s'étendait au-delà de la beauté des paysages et des suculences de la table. Certes, les aspects rustiques de la nature le réjouissaient non moins que les mets qu'elle nous offre, mais entre tous, il préférait la double colline d'une belle gorge et le fruit parfumé d'une bouche amoureuse, et volontiers il laissait la cuire de bois pour quelque instrument plus naturel et d'un jeu qui éclaterait de rire quand il se trouverait au bras l'oncle André, dans une posture de combat ou de repos, ou tout ce qu'il voulait.

Ce sentiment de sa valeur était trop

**BANQUE COMMERCIALE DE LA MÉDITERRANÉE**  
Capital francs : 30,000,000

Siège Social à Paris : 99 Rue des Petits-Champs.  
Siège de Galata : Rue Voivoda No 27-35.  
Agence de Stamboul : Baghché-Capou No 15-17.  
Dépôt spécial des marchandises : Tahta-Calé No.

Toutes affaires de Banque

Service avantagé pour la caisse d'épargne

Location de Safes à Galata et à Stamboul  
dans des chambres fortes de toute sécurité

**BANCO DI ROMA**

Société Anonyme — Capital versé  
L. 150.000.000

Siège Social et Direction Centrale : ROME

140 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET COTONIS  
SIÈGES A L'ÉTRANGER : FRANCE : Paris, Lyon, ESPAGNE : Barcelone, Madrid, Tarragone, Mont Blanc, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt, Valls, SUISSE : Lugano, Chiasso, EGYPTE : Alexandrie, le Caire, Port-Saïd, Mansourah, Tantah, Beni Mazar, Fayoum, Magagha, Mehalia Kebira, Minieh, Mit Gamr, Zagazig, MALTE : Maite, SYRIE : Alep, Beyrouth, Damas, Tripoli, PALESTINE : Jérusalem, Caïffa, Jafa, EGEE : Rhôdes, TURQUIE : Constantinople, ASIE MINIÈRE : Smyrne, Scalanova, Sokia, Constantinople

GALATA : Buyuk Camondo Han, Téléphone : Pére 390 et 391.  
STAMBOL : Sultan Hamam, Pinto Han, Téléphone : Stamboul : 1053.

ENTREPOT DE TRANSIT A SCUTARI : Téléphone : Kadikoyen : 205.

Toute opération de Banque

POUR VOS  
Annonces  
dans tous les JOURNAUX  
adressez-vous à la  
SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ  
HOFFER, SAMANON & HOULI

Avenue de la  
Sublime Porte  
STAMBOL  
Kahraman Zadé  
Han  
Téléphone : Stamboul 95

15 Ltqs PARDESUS

25 Ltqs COSTUME

sur mesure d'ouvrage soignée et de coupe la plus moderne, chez Md Tailleur our hommes et dames

AU RAFFINÉ  
Appart. Damadian  
au coin d'Asmali Mesjidj —  
Grand'Rue de Péra.

SUCRES & CAFÉS  
Si vous avez des affaires en sucre et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos Kévendjoglou Han No 1, Téléphone 1887. courtier et expert spécialiste en sures et cafés

Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

ΑΘΗΝΑΙΚΗ  
ΑΝΩΝΥΜΟ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΝ ΗΠΑΠΕΙ  
Ασφάλεια κατά πυρόνων πυρκαϊδών,  
δαρδάρων πειραρχών διά όπουλον, λοιορρόων, ολεκτίων

LA ROYALE  
Det Kongelige Oktroierede Soc Assur  
rance Konpani A/S.  
Fondée à Copenhagen en 1726.  
Assurances contre risques de transport  
par vapeurs et voiliers. Assurances  
sur corps de navires en général.  
Agents généraux à Constantinople :  
ETIENNE ZICALOTTI & FILS  
Minerva Han No 31, 32, 36.

Offres et Demandes

Jeune dame parlant français et l'anglais cherche place gouvante petits enfants. Répondez journal B. R. 7397

A vendre Occasion-Renault automobile Limousine à céder de suite à Ltq. 1000. S'adresser au grand garage, Sourp-Agop.

A vendre belle écharpe en zibeline de 18 peaux assorties. Péra Rue de Pologne No 7, appt. 6 à vendre chaque jour de 2 à 4.

On demande placer expérimenté, connaissez très bien la place. Envrez avec détails sur expérience et copies de certificats, au jour mal sous ST.

Gérant DJEMIL SIOUFFI avocat

**BANCA ITALIANA DI SCONTO**

Société Anon. Cap. entièrement versé, Lit. 315,000,000

Réserves Lit. 73.000.000

SIEGE SOCIAL A ROME

Sièges, Succursales et Agences dans 150 villes d'Italie

SIEGES A L'ÉTRANGER

Constantinople, —Paris, —Marseille, —Barcelone, —Rio de Janeiro, —Santos, São-Paolo, —Tunis, —Massawa (filiale autonome) : Banca per l'Africa-Oriente, —New York (filiale autonome) : Italian Discount & Trust Co.

Siege de Constantinople

Rue Voivoda, Galata, Téléphone Pére 2113-2114

AGENCE A STAMBOL

Sadiké han, Rue Aladia Hamam Djadessi Téléphone Stamboul 716.

AGENCE A PERA

Grand'Rue de Péra No 355. Téléphone Pére 2550.

Avances contre gages. — Escomptes d'effets. — Emission sur l'étranger.

Ouverture de comptes courants. — Réception de dépôts à échéance fixe, à intérêts. — Toutes autres opérations de Banque.

sincère chez M. de la Péjaudie pour qu'il renonçât longtemps à en faire montre, d'autant qu'il n'y voyait rien de contraire à la sage conduite qu'il s'était proposé d'observer. La galanterie n'a jamais été imputée sérieusement à mal à personne et l'indulgence est acquise à ceux qui la pratiquent. L'amour est, de toutes les passions, la plus acceptée, parce que nul n'échappe à son empire et que chacun s'y aise dans le péché d'autrui. Or y a-t-il, d'ailleurs, de plus sage que de faire l'amour et quelle autre occupation humaine est plus inoffensive que celle-là ? Telle était, de moins, l'opinion de M. de la Péjaudie, et, il paraît que, de son temps, les dames d'Aix la partageaient entièrement.

La première qui leissa connaître à M. de la Péjaudie qu'elle était de son avis fut Mme de Listomas, femme d'un conseiller aux Enquêtes. Mme de Listomas était un petit bout de femme aussi brune, aussi vive, aussi aigre que M. de la Péjaudie lui-même, et leur accord fut si prompt et si parfaitement conclu qu'ils en éclatèrent de rire quand ils se trouvèrent au bras l'onde l'autre, dans une pose de combat ou de repos, ou tout ce qu'il voulut.

Il rendit compte d'une virtuosité si hautement attestée. Aussi Mme de Listomas ne garda-t-elle pas longtemps dans ses chaînes le volage M. de la Péjaudie. Mme de Bréganson le lui enleva. Cette lutte passionnée tassa la ville et la renommée de M. de la Péjaudie s'en trouva solidement établie, quand Mme de Bréganson le lui enleva. Cette lutte passionnée tassa la ville et la renommée de M. de la Péjaudie s'en trouva solidement établie, quand Mme de Bréganson le lui enleva. Ce sentiment de sa valeur était trop

première surprise qu'ils jugèrent bon de n'en pas demeurer là, d'autant plus que M. de la Péjaudie, depuis Avignon, avait pris un repos forcé, dont Mme de Listomas avait été à même d'admirer, en connaissance, les effets admirables.

Le contentement de Mme de Listomas et le peu de secret qu'elle en fit eurent pour conséquence de fonder la réputation galante de M. de la Péjaudie, Mme de Listomas certifiant qu'elle était plus que mariée et qu'il était honné à la soutenir, ce à quoi s'attachait M. de la Péjaudie, et continuant de se montrer égal à lui-même et supérieur à beaucoup. Vous pensez qu'il n'en fallut pas plus que ce brevet pour exciter la curiosité, de telle sorte que M. de la Péjaudie retrouva sur un point nouveau le même intérêt qu'il avait suscité, lors de son arrivée à Aix, pour son talent sur la flûte. On voulut

se rendre compte d'une virtuosité si hautement attestée. Aussi Mme de Listomas ne garda-t-elle pas longtemps dans ses chaînes le volage M. de la Péjaudie. Mme de Bréganson le lui enleva. Cette lutte

passionnée tassa la ville et la renommée de M. de la Péjaudie s'en trouva solidement établie, quand Mme de Bréganson le lui enleva. Ce sentiment de sa valeur était trop

lente qui était son charme particulier, que, certes, Mme Listomas avait dit ce qu'elle savait de la vérité, mais que M. de la Péjaudie avait été encore plus vrai avec elle qu'avec sa rivale.

Le mot courut et porta à un haut degré l'avarice de M. de la Péjaudie, car les dames ne sont pas insensibles à la sorte d'avantage et de capacité qui lui était reconnu, quoique elles n'avouent pas volontiers l'importance qu'elles y attachent. Mais ce qui possa à son comble la fortune de l'heureux M. de la Péjaudie, et le mit décidément hors de pair fut la folie où se laissa aller pour lui la belle Mme de Volonne, M. de la Péjaudie ayant fait mine de ne pas deviner ses intentions et de ne pas répondre à ses avances pour ne point contrister Mme de Bréganson, Mme de Volonne souffra si habilement les dommages de l'hôtel de Tourves, qui, caché dans un cabinet obscur attenant à la chambre, put témoigner des vains efforts de Mme de Volonne pour convaincre M. de la Péjaudie de renoncer à une coquetterie voulue et dont il ne déparait pas un seul instant.

Cette conduite de M. de la Péjaudie, tant envers Mme de Volonne qu'envers Mme de Bréganson fut jugee doublement admirable et lui valut l'estime de tou-